

# L'Observation Globale de la Journée mondiale des villes 2021 et 2022

## Contexte

ONU-Habitat invite les villes à exprimer leur intérêt pour accueillir la Journée mondiale de l'observation des villes pour 2021 et pour 2022.

La Journée mondiale des villes a été instituée le 27 décembre 2013 par la résolution A/RES/68/239 de l'Assemblée générale, dans laquelle l'Assemblée générale "décide de désigner le 31 octobre, à compter de 2014, comme Journée mondiale des villes, invite les États, le système des Nations Unies, en particulier ONU-Habitat, les organisations internationales compétentes, la société civile et toutes les parties prenantes concernées à observer la Journée et à la faire connaître, et souligne que les coûts de toutes les activités pouvant découler de l'observation de la Journée devraient être couverts par des contributions volontaires".

La Journée mondiale des villes est une occasion annuelle de promouvoir et d'inspirer des actions autour de l'urbanisation durable en faisant progresser la coopération internationale, en célébrant les succès, en maximisant les opportunités et en relevant les défis créés par le rythme rapide de l'urbanisation mondiale dans les domaines de l'innovation, de la technologie et de l'investissement, entre autres, et de relever les défis de l'urbanisation tels que le logement, le changement climatique, l'accès équitable aux services de base, la sécurité et les emplois décents.

Le thème récurrent de la Journée mondiale des villes est "Meilleure ville, pour une meilleure vie". Chaque année, un thème différent est choisi et une ville hôte est sélectionnée pour l'Observatoire mondial.

La première célébration mondiale de la Journée mondiale des villes a eu lieu à Shanghai, en Chine, le 31 octobre 2014, avec ce thème: "Mener les transformations urbaines". En 2015, le thème "Conçu pour vivre ensemble" a été choisi à Milan, en Italie ; en 2016, ce fut "Villes inclusives, développement partagé" à Quito, en Équateur ; en 2017, "Gouvernance innovante, villes ouvertes" à Guangzhou, en Chine ; en 2018, à Liverpool, au Royaume-Uni, "Construire des villes durables et résilientes" et en 2019, à Ekaterinbourg, en Fédération de Russie, la Journée mondiale des villes s'est concentrée sur "Changer le monde : innovations et meilleure vie pour les générations futures".

La Journée mondiale des villes a été fortement soutenue par la République populaire de Chine par l'intermédiaire du ministère du logement et du développement urbain-rural et de la municipalité de Shanghai.

ONU-Habitat invite les villes à exprimer leur intérêt pour accueillir l'observatoire mondial de la Journée mondiale des villes le **31 octobre 2021** et/ou la Journée mondiale des villes le **31 octobre 2022**.

## Objectif

La Journée mondiale des villes vise à sensibiliser la communauté internationale aux tendances, défis et visions de l'urbanisation pour un développement urbain durable, à promouvoir la coopération internationale et à contribuer aux efforts mondiaux pour construire des villes équitables, prospères, durables et inclusives qui offrent à leurs communautés un meilleur environnement et une meilleure qualité de vie.

## Participation

ONU-Habitat prend l'initiative d'inviter et de mobiliser le système des Nations unies, les organisations internationales, la société civile et d'autres acteurs concernés à observer la Journée mondiale des villes.

La ville et le pays hôtes de l'Observation globale travaillent avec des partenaires et ONU-Habitat pour organiser le programme principal de l'événement. L'hôte peut inviter d'autres parties prenantes dans le pays et la région, comme des ministres et des maires, à participer et à soutenir l'Observation globale. Le grand public de la ville, du pays et du monde entier sera encouragé à s'impliquer, notamment par le biais de plateformes mondiales, y compris les médias sociaux et la diffusion en direct.

L'hôte fournit une contribution financière à ONU-Habitat pour la mobilisation de la communauté internationale et d'autres parties prenantes afin de garantir la visibilité mondiale de l'événement.

Les détails des engagements, des rôles et des responsabilités d'ONU-Habitat et de l'hôte seront décrits dans un accord de contribution qui sera signé par toutes les parties concernées.

## Contribution financière

Pour organiser la Journée mondiale des villes en 2021 ou en 2022, l'hôte doit fournir une contribution en espèces de 350 000 dollars US (trois cent cinquante mille dollars US) à l'ONU-Habitat.

Cette contribution est utilisée pour la planification, la mobilisation des parties prenantes, les activités de sensibilisation, le site web, les médias sociaux, la conception, la communication, l'édition, le développement de programmes, le soutien aux opérations, les rapports et l'évaluation. Enfin, elle soutient la promotion et la communication générales de la Journée mondiale des villes dans le cadre de l'Octobre urbain.

En outre, la ville hôte est tenue de fournir une contribution en nature du lieu avec ses installations, son espace d'exposition et ses services, la sécurité dans la ville autour et à l'intérieur du lieu, l'interprétation de l'anglais vers la langue locale ou d'autres langues des intervenants de haut niveau, les besoins opérationnels et logistiques, ainsi que les frais de déplacement international et les frais locaux pour les principaux délégués des pays les moins avancés (pour plus d'informations, voir l'annexe 1).

## Selection Process and Criteria

La sélection de l'hôte sera faite par un comité interne d'ONU-Habitat. Le choix de l'hôte de la Journée mondiale des villes sera guidé par::

- La démonstration de bonnes pratiques dans le pays et la ville d'accueil en matière d'urbanisation durable et de thème de la Journée mondiale de l'habitat
- L'équilibre géographique basé sur les lieux des précédentes observations des Journées mondiales des villes
- La démonstration de la capacité et de l'engagement financier à remplir les conditions décrites ci-dessus et fournies plus en détail dans le guide d'accueil de la Journée mondiale de l'habitat ci-joint
- L'expérience de l'accueil d'événements internationaux, y compris des événements en rapport avec les questions urbaines
- L'accessibilité de la ville pour les délégués internationaux

## Thème

Le thème général de la Journée mondiale des villes est "Meilleure ville, pour une meilleure vie".

Le thème de la Journée mondiale des villes 2021 sera lié au changement climatique et à l'action en faveur du climat, qui est au centre des programmes phares de l'ONU-Habitat sur les établissements résilients pour les pauvres en milieu urbain, qui examinent l'adaptation au changement climatique des établissements informels. 2021 sera également la

première année de la mise en œuvre de l'accord de Paris. Ce thème est également lié à la reprise post-COVID-19 et à l'importance de villes plus vertes et plus résistantes aux futures pandémies potentielles.

Le thème de la Journée mondiale des villes 2022 sera lié à celui du programme phare d'ONU-Habitat sur les quartiers et communautés inclusifs et dynamiques. Il sera axé sur la transformation des zones urbaines socialement, économiquement et écologiquement défavorisées en quartiers connectés, dynamiques, diversifiés et vivants qui permettent d'atteindre une plus grande égalité de résultats pour tous. Le thème sera axé sur la régénération urbaine en tant qu'outil de réduction des inégalités et de la pauvreté.

## Activités

Les activités liées à l'Observation globale seront développées en fonction des ressources humaines et financières disponibles grâce à la contribution volontaire de l'hôte. Un programme sera élaboré conjointement avec l'hôte. ONU-Habitat fournira des outils et des kits de sensibilisation en ligne de marque pour soutenir la mobilisation des partenaires et maximiser la portée. Les détails des activités prévues pour la Journée mondiale des villes qui se dérouleront dans le monde entier seront mis en ligne par ONU-Habitat sur son site web et sur les sites de médias sociaux et l'hôte et les partenaires seront encouragés à faire largement connaître leurs activités.

## Calendrier

La date limite pour recevoir la manifestation d'intérêt pour accueillir les Journées mondiales des villes 2021 et 2022 est le 31 janvier 2021. Le tableau ci-dessous présente les étapes et les dates importantes.

Milestones	Date
Appel à manifestation d'intérêt ouvert	11 Septembre 2020
Date limite de réception des manifestations d'intérêt	26 Février 2021
Les résultats du processus de sélection sont communiqués aux villes	19 Mars 2021
Accord juridique finalisé et signé	Avril 2021
Annonce des hôtes de la journée mondiale des villes pour 2021 et 2022	Mai 2021

## Expression d'intérêt pour accueillir l'observation globale de la Journée mondiale des villes 2021 ou 2022

Une ville ou un pays souhaitant exprimer son intérêt pour accueillir officiellement la Journée mondiale des villes en 2021 ou 2022 doit envoyer une communication officielle sur un papier à en-tête de l'organisation et avec une signature autorisée, soulignant sa capacité dans les domaines décrits dans les critères de sélection et indiquant son engagement à fournir une contribution financière de 350 000 dollars US (trois cent cinquante mille dollars US) à ONU-Habitat, adressée à la directrice exécutive d'ONU-Habitat, Mme Maimunah Mohd Sharif.

La communication officielle doit être transmise dans les délais à l'adresse électronique suivante: [unhabitat-wcd@un.org](mailto:unhabitat-wcd@un.org)

*Veillez noter: Toute soumission qui ne répond pas aux critères, ou qui n'est pas présentée sur un papier officiel et dûment signée, ou reçue après la date limite ne sera pas prise en considération.*

## Annexe 1

### Accueillir la Journée mondiale des villes

#### Les responsabilités spécifiques d'ONU-Habitat seront les suivantes:

ONU-Habitat désignera un point focal pour travailler avec le point focal local et l'équipe organisatrice.

ONU-Habitat fournira l'appui et le soutien nécessaires pour assurer le succès de l'organisation de l'événement en assumant les responsabilités suivantes

#### 1. Conseil et soutien aux opérations et à la logistique

- Donner des conseils à l'hôte sur la préparation de la Journée mondiale des villes;
- Aider à préparer les invitations des invités internationaux;
- Soutenir la logistique et l'organisation des voyages des invités internationaux invités et parrainés en dehors du pays hôte;
- Gérer l'inscription en ligne des participants internationaux;
- S'engager avec la ville pour convenir du lieu et de la mise en place de celui-ci en fonction des besoins;
- Envoi de matériel d'information et de promotion sur le lieu de la manifestation;
- Tenir à jour la base de données et diffuser toutes les invitations internationales.

#### 2. Invitations

- Inviter des représentants de haut niveau du système des Nations Unies et des organisations internationales concernées; la société civile ; des représentants des États membres, des maires et d'autres parties prenantes ;
- Inviter des représentants de la communauté diplomatique du pays hôte ;
- Diffuser toutes les lettres d'invitation internationales, qui pourraient être signées conjointement.

ONU-Habitat invite à la manifestation des fonctionnaires des Nations Unies, des maires en dehors du pays hôte et des organisations et experts internationalement reconnus, des représentants de missions étrangères et d'autres partenaires, en étroite collaboration et consultation avec la ville. La Ville invitera à l'événement, en étroite collaboration avec ONU-Habitat, le plus haut représentant possible du gouvernement hôte et des représentants des ministères responsables de divers aspects de l'urbanisation, par exemple les ministères des gouvernements locaux, du logement, des infrastructures, du développement urbain, de l'aménagement du territoire et de l'environnement, des experts locaux, entre autres.

Dans la mesure du possible, les lettres d'invitation seront signées conjointement par ONU-Habitat et la ville, en utilisant des signatures électroniques à cette seule fin. Les parties se consulteront et conviendront si la signature électronique du maire de la ville hôte sera fournie à ONU-Habitat, ou si la signature du directeur exécutif d'ONU-Habitat sera fournie à la ville aux fins de la signature de la lettre d'invitation conjointe.

#### 3. Publicité

- Préparer des kits d'information en ligne et des outils d'image de marque, une note conceptuelle sur la Journée mondiale des villes, des déclarations pertinentes, concevoir des affiches et des bannières, des lettres d'invitation, le programme de la journée;

- Fournir des informations aux gouvernements et aux parties prenantes sur le thème et le lieu de la Journée mondiale des villes par l'intermédiaire du directeur exécutif d'ONU-Habitat;
- Faire la publicité des événements de célébration de la Journée mondiale des villes dans le monde entier par tous les moyens disponibles, y compris des annonces ciblées, newsletters, social media et les publicités sur Internet;
- Préparer et diffuser des communiqués de presse et porter l'événement à l'attention des médias internationaux;
- Créer une page dédiée à la Journée mondiale des villes sur le site web de l'ONU-Habitat en anglais.

#### 4. Programme

- Fournir des conseils sur le programme principal de la Journée mondiale des villes;
- Fournir des conseils sur le programme des événements/ateliers/sessions d'ouverture parallèles sur le lieu de la journée ou, le cas échéant, sur le câble pendant la période précédant et suivant immédiatement la Journée mondiale des villes.

#### Les responsabilités spécifiques de la ville seront les suivantes:

1. La ville désignera un point focal et une équipe d'organisation qui travailleront avec ONU-Habitat;
2. La Ville fournira à ONU-Habitat la liste des participants internationaux qu'elle souhaite inviter à l'événement pour qu'ONU-Habitat puisse la diffuser par la suite;
3. La ville peut inviter toutes les personnalités identifiées, c'est-à-dire les maires ou les experts de la ville hôte à assister à l'événement tout en partageant les contacts avec ONU-Habitat;
4. La ville fournira à ONU-Habitat un soutien financier d'un minimum de 350 000 USD (trois cent cinquante mille dollars des États-Unis) 30 jours après la finalisation de l'accord juridique relatif au soutien fourni par ONU-Habitat pour l'événement accueilli en 2021. Pour l'accueil de l'événement en 2022, le soutien financier sera fourni au plus tard le 31 mars 2022;
5. La ville fournit tous les services logistiques et informatiques nécessaires et couvre tous les coûts locaux liés à la préparation et à l'organisation de la Journée mondiale des villes;
6. La Ville fournit gratuitement à ONU-Habitat le soutien matériel et logistique nécessaire, y compris l'impression des marchandises, l'impression des badges, la mise à disposition de photographes et de vidéographes pour l'événement;
7. La Ville fournira, sans frais pour ONU-Habitat, les locaux nécessaires à l'événement et aux activités connexes qui se dérouleront dans la ville hôte, y compris les salles de conférence et d'ateliers, les zones de travail, les espaces et équipements de bureau, la salle de presse et la salle des médias;
8. La ville assure une connexion Wi-Fi stable et gratuite sur l'ensemble du site, y compris tous les locaux dédiés à l'événement, pour tous les participants et fournit une connexion Internet à haut débit pour permettre également la connexion à d'autres sites dans le monde via l'Internet pour une transmission en direct. Elle prend en outre des dispositions pour fournir des services d'interprétation gratuits (y compris l'équipement) à toutes les réunions de l'événement dans au moins les deux langues de travail de l'événement, c'est-à-dire l'anglais et la langue locale si elle est différente de l'anglais, et ajoute, le cas échéant, pour l'ouverture/les séances de clôture, les autres langues officielles des Nations Unies ou toute autre langue qui pourrait s'appliquer en cas de participation de haut niveau de ce pays. Il est également conseillé de prévoir une langue des signes pour que la manifestation soit pleinement inclusive;
9. La ville travaillera en partenariat avec ONU-Habitat pour tous les aspects liés à la réalisation de l'événement et fournira gratuitement à ONU-Habitat un lieu pour la célébration de la Journée mondiale des villes avec les installations suivantes:

- Salle principale pour la célébration de l'observance mondiale avec suffisamment de places assises pour les invités et un podium surélevé pour les orateurs;
  - Au moins deux à quatre salles pour les discussions techniques et les événements parallèles sur place, si cela est inclus dans le programme de la journée;
  - Une salle de conférence de presse;
  - Couverture photographique et vidéo de l'événement et d'autres réunions bilatérales du directeur exécutif;
  - Espace pour l'exposition
  - Bureau d'enregistrement et d'information;
  - Un bureau pour le directeur exécutif d'ONU-Habitat pour les réunions bilatérales, aménagé avec du mobilier de direction (bureau, chaise pivotante, canapé/chaises, table basse) pour les réunions avec un maximum de 6 personnes, y compris le café/thé/snacks pendant toute la durée de la réunion;
  - Une voiture avec chauffeur désignée par le directeur exécutif pour la durée de l'événement;
  - Un bureau pour le personnel d'ONU-Habitat (8 personnes) avec une grande table de conférence;
  - Un bureau pour le personnel de la ville et les autres employés;
  - Un déjeuner pour les invités et les hôtes internationaux; et des rafraîchissements (par exemple de l'eau) pendant les réunions; du café/thé pendant les pauses;
  - Un système d'annonce publique et des équipements pour PowerPoint, des présentations vidéo et la connexion Internet dans chaque salle;
  - Installations d'interprétation de l'anglais vers la langue locale si elle est différente de l'anglais et vice versa; et langues supplémentaires selon les délégués confirmés;
  - L'image de marque de la Journée mondiale des villes dans l'ensemble du site et la construction d'une toile de fond dans le hall principal et dans les autres salles;
  - Sécurité pour les délégués;
  - 5 mâts avec le drapeau de l'ONU en plus du drapeau de la ville locale; le drapeau du pays peut être ajouté si un ministre du pays hôte est présent.
10. La ville doit fournir des installations médicales adéquates avec du personnel parlant l'anglais/la langue locale pour les premiers secours en cas d'urgence dans la zone de l'événement. En cas d'urgence grave, la ville doit assurer le transport et l'admission immédiate à l'hôpital. Tous les frais médicaux encourus par la suite sont à la charge des participants. ONU-Habitat, en tant qu'invité à l'événement, ne sera en aucun cas responsable des frais médicaux d'un participant;
11. La Ville garantit la disponibilité de transports publics ou privés adéquats sur une base commerciale raisonnable pour tous les participants à l'Événement et les fonctionnaires d'ONU-Habitat à destination et en provenance de l'aéroport avant, pendant et après l'Événement, ainsi qu'à destination et en provenance des principaux hôtels et des locaux de l'Événement pendant la durée de l'Événement;
12. La Ville veille à ce que tous les participants à l'événement disposent d'un hébergement adéquat sur une base commerciale raisonnable;
13. La Ville s'engage à mettre en œuvre les activités et à fournir les services décrits dans l'accord par le biais de sa structure organisationnelle et en faisant appel à des professionnels désignés et conformément à ses besoins spécifiques tels qu'identifiés par la Ville;
14. La Ville engagera et fournira, à ses frais, du personnel local et des volontaires qui travailleront en étroite collaboration avec le personnel d'ONU-Habitat et sous la coordination générale de la Directrice exécutive d'ONU-Habitat ou des personnes désignées par elle;

15. La Ville veille à ce que le personnel local soit disponible pour travailler pendant toute la durée de l'Événement et, si nécessaire, avant l'Événement;
16. La Ville peut, à la demande de la Directrice exécutive d'ONU-Habitat ou de toute personne désignée par elle, prendre les dispositions nécessaires pour obtenir des effectifs supplémentaires du personnel local dont ONU-Habitat pourrait avoir besoin.
17. La Ville peut installer des bannières de rue et des marques à des endroits stratégiques;